

CUESTIONARIO **DE** **RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL**

SE RUEGA LEER ESTAS NOTAS ORIENTATIVAS ANTES DE RELLENAR EL CUESTIONARIO.
PLEASE READ THESE GUIDANCE NOTES BEFORE COMPLETING THIS QUESTIONNAIRE.

ESTE CUESTIONARIO SE REFIERE A UNA COBERTURA DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL EN BASE A RECLAMACIONES. EL CONTRATO DE SEGURO AMPARA LAS RECLAMACIONES QUE SE FORMULEN CONTRA EL ASEGURADO POR PRIMERA VEZ DURANTE EL PERIODO DE VIGENCIA DEL SEGURO DE ACUERDO A LOS TERMINOS Y CONDICIONES QUE SE ESTABLEZCAN Y ACUERDEN ENTRE LAS PARTES.

THIS QUESTIONNAIRE REFERS TO PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE COVERAGE ON A CLAIMS MADE BASIS. THE INSURANCE CONTRACT WILL RESPOND TO CLAIMS MADE AGAINST THE ASSURED FOR THE FIRST TIME DURING THE PERIOD OF INSURANCE IN ACCORDANCE TO THE TERMS AND CONDITIONS THAT ARE ESTABLISHED AND AGREED BETWEEN THE PARTIES.

- 1) EL CUESTIONARIO DEBERA SER RELLENADO, FIRMADO Y FECHADO POR UNA PERSONA QUE ESTE LEGALMENTE CAPACITADA Y AUTORIZADA PARA LA SOLICITUD DEL SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL PARA LA EMPRESA DE INGENIERIA QUE ACTUA COMO SOLICITANTE.**

THE QUESTIONNAIRE MUST BE COMPLETED, SIGNED AND DATED BY A PERSON, WHO MUST BE OF LEGAL CAPACITY AND AUTHORISED FOR THE PURPOSE OF REQUESTING A PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE FOR THE ENGINEERING FIRM WHO ACTS AS PROPOSER.

- 2) ES DEBER DEL SOLICITANTE APORTAR TODA LA INFORMACION QUE EN EL**

CUESTIONARIO SE INDICA ASI COMO DAR A CONOCER CUALQUIER HECHO RELEVANTE.

IT IS THE DUTY OF THE PROPOSER TO PROVIDE ALL INFORMATION THAT IS REQUESTED IN THE QUESTIONNAIRE AS WELL AS TO INFORM OF ANY RELEVANT FACT.

UN HECHO RELEVANTE ES AQUEL HECHO Y/O CIRCUNSTANCIA CONOCIDO QUE PUEDA INFLUIR EN LA VALORACION DEL RIESGO POR PARTE DEL ASEGURADOR.

A RELEVANT FACT IS SUCH KNOWN FACT AND/OR CIRCUMSTANCE THAT MAY INFLUENCE IN THE EVALUATION OF THE RISK BY THE INSURER.

- 3) ESTE CUESTIONARIO FORMARA PARTE DE LA POLIZA DE SEGURO CUANDO ESTA LLEGUE A CONTRATARSE.**

THIS QUESTIONNAIRE WILL FORM PART OF THE INSURANCE POLICY ONCE IT IS FORMALISED.

- 4) ES IMPRESCINDIBLE CONTESTAR A TODAS LAS PREGUNTAS CONTENIDAS EN ESTE CUESTIONARIO.**

IT IS NECESSARY TO ANSWER ALL QUESTIONS CONTAINED IN THIS QUESTIONNAIRE.

1) NOMBRE Y DIRECCION DE LA EMPRESA Y, EN SU CASO, DE SUS SUCURSALES.

Name and address of the firm and, if any, of its branches.

2) FECHA DE COMIENZO DE SUS ACTIVIDADES.

Date of business commencement.

3) Nº DE SOCIOS DE LA EMPRESA Y SU CUALIFICACION.

Nº of partners of the firm and their qualification.

4) INFORMACION SOBRE PLANTILLA.

Information about staff.

A) NUMERO TOTAL DE EMPLEADOS.

Number of employees.

B) DESGLOSE DE EMPLEADOS.

Breakdown of employees.

a) N° DE PERSONAS TITULADAS Y SU CUALIFICACION.

N° of qualified staff and their qualification.

--

b) N° DE PERSONAS NO TITULADAS.

N° of non-qualified staff.

--

c) PERSONAL ADMINISTRATIVO.

Administrative personnel.

--

5) INFORMACION SOBRE ACTIVIDAD.

Information about activity.

A) DESCRIPCION COMPLETA DE LAS ACTIVIDADES QUE DESARROLLA LA EMPRESA.

Full description of all the activities that are carried out by the firm.

B) DESCRIPCION DE LOS CAMPOS DE ACTUACION DE LA EMPRESA.

Full description of the firm's scope of performance.

6) INFORMACION SOBRE FACTURACION:

Information about Turnover:

A) VOLUMEN DE FACTURACION/HONORARIOS.

Volume of Turnover/Fees.

	ÚLTIMO EJERCICIO CERRADO. Last fiscal year closed.	ESTIMACIÓN EJERCICIO EN CURSO. Estimated current fiscal year.
i) FACTURACION TOTAL Total Turnover	€	€
ii) HONORARIOS TOTALES Total Fees	€	€
<p>POR FAVOR INCLUYAN LOS HONORARIOS (REALES O TEORICOS) DECLARADOS EN LA PREGUNTA 6 D) ii) CUANDO SEA DE APLICACION Please include any fees declared (notional or actual) under Question 6 D ii) when applicable</p>		

B) DESGLOSE PORCENTUALMENTE LOS HONORARIOS PREVISTOS PARA EL EJERCICIO EN CURSO ENTRE ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA INGENIERIA Y OTRAS ACTIVIDADES.

Please provide breakdown in percentage of current fiscal year estimated fees between activities related to engineering and other activities.

ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA INGENIERIA Activities related to engineering.	%
OTRAS ACTIVIDADES Other activities	%

C) DESGLOSE PORCENTUALMENTE LOS HONORARIOS PREVISTOS PARA EL EJERCICIO EN CURSO EN ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA INGENIERIA POR TIPO DE TRABAJO.

Please provide breakdown in percentage of current fiscal year estimated fees for activities related to engineering per type of works.

TIPO DE TRABAJO / Type of works	%
a) Diseño y realización de proyectos técnicos: Design and performance of technical projects:	
b) Dirección de obra: Management of works:	
c) Asistencia técnica: Technical Assistance:	
d) Auditorías, estudios, análisis o informes técnicos: Audits, studies, analysis or technical reports:	
e) Realización proyectos "llave en mano": Execution of "turn-key" projects:	
f) Otras actividades. Por favor aporte el desglose: Other activities. Please provide breakdown:	

D) SI SU EMPRESA REALIZA TRABAJOS COMO CONTRATISTA CONJUNTAMENTE CON SUS SERVICIOS DE INGENIERIA, POR FAVOR COMPLETE EL SIGUIENTE APARTADO:

If your firm provides engineering services in conjunction with acting as contractors, please also complete this point:

	ÚLTIMO EJERCICIO EN CURSO Last fiscal year closed	ESTIMACIÓN EJERCICIO EN CURSO Estimated current fiscal year
i) FACTURACION TOTAL POR TRABAJOS EFECTUADOS COMO CONTRATISTA Total Turnover from works carried out as contractor	€	€
ii) HONORARIOS TOTALES (REALES O TEORICOS) RECIBIDOS POR LOS	€	€

<p>SERVICIOS PROFESIONALES FACILITADOS CON RESPECTO A DICHOS TRABAJOS</p> <p>Fees (actual or notional) for professional services in respect of works carried out as contractor</p>		
TOTAL	€	€

7) DESCRIPCION DE LOS 5 PROYECTOS O TRABAJOS MAS IMPORTANTES DESARROLLADOS EN LOS 5 ULTIMOS AÑOS.

Description of the 5 most important projects or works carried out in the last five years.

8) ¿REALIZA LA EMPRESA PROYECTOS O TRABAJOS DE ALGUNA FORMA RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE?.

Does the firm carry out projects or works in any way related to the environment?.

EN CASO AFIRMATIVO, APORTE DETALLES COMPLETOS Y DESCRIPCION DE LOS PROYECTOS O TRABAJOS MEDIOAMBIENTALES MAS IMPORTANTES DESARROLLADOS EN LOS ULTIMOS 5 AÑOS.

If affirmative, please provide complete details and description of the most important environmental projects or works carried out in the last five years.

- 9) **¿REALIZA LA EMPRESA PROYECTOS O TRABAJOS FUERA DE ESPAÑA?.**
Does the firm carry out projects or works outside Spain?.

EN CASO AFIRMATIVO, APORTE DETALLES DE LOS PAISES DONDE HAYA TRABAJADO LA EMPRESA EN LOS ULTIMOS 5 AÑOS, ASI COMO DETALLES POR PAIS DE FACTURACION/HONORARIOS (DESGLOSAR AMBAS PARTIDAS) Y LOS PRINCIPALES PROYECTOS O TRABAJOS A LLEVAR A CABO DURANTE ESTE EJERCICIO Y EL SIGUIENTE.

If affirmative, please provide details of the countries where the firm has worked in the last 5 years as well as details per country of the turnover/fees (please provide split) and main projects or works to be carried out during the current and next fiscal year.

- 10) **¿DENTRO DE LA ACTIVIDAD DE LA FIRMA DE INGENIERÍA SE INCLUYEN LABORES DE COORDINADOR DE SEGURIDAD Y SALUD SEGÚN EL REAL DECRETO 1627/1997 DE 24 DE OCTUBRE, POR EL QUE SE ESTABLECEN LAS DISPOSICIONES MÍNIMAS DE SEGURIDAD Y SALUD EN LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN?. POR FAVOR, CONTESTE SÍ O NO.**

POR FAVOR, INDIQUEN PORCENTAJE SOBRE EL VOLUMEN TOTAL DE HONORARIOS DE LA FIRMA.

Among the activities of the firm, are Health and Safety Coordination Activities as per Real Decreto 1627/1997 of 24th October, establishing minimum regulations regarding health and safety in construction works, included? Please answer Yes or No.

Please indicate the porcentaje of such activity over the total fees of the firm.

- 11) **POR FAVOR, APORTE DETALLES DE CUALQUIER SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL ACTUALMENTE EN VIGOR PARA LA EMPRESA O PARA CUALQUIERA DE SUS EMPLEADOS O TECNICOS BIEN CONTRATADOS POR LA EMPRESA O POR CUALQUIER OTRO, INCLUYENDO LOS EMPLEADOS O TECNICOS A TITULO INDIVIDUAL.**

Please provide details in respect of any professional indemnity policy currently in force for the firm or for any of your employees or technicians whether contracted by the firm or by any other party including the employees or technicians on an individual basis.

- 12) **SINIESTRALIDAD DE LOS ULTIMOS 5 AÑOS: POR FAVOR, CONTESTE SÍ O NO Y DETALLE LAS CAUSAS E IMPORTES DE TODAS LAS RECLAMACIONES PRESENTADAS POR NEGLIGENCIA PROFESIONAL, ASI COMO AQUELLAS CIRCUNSTANCIAS O HECHOS QUE RAZONABLEMENTE PUEDAN DAR LUGAR A UNA RECLAMACION POR NEGLIGENCIA PROFESIONAL.**

Claims record during the last 5 years: please, reply YES or NO and provide details of causes and amount of all claims made due to professional negligence as well as those circumstances or facts that could reasonably give rise to a claim due to professional negligence.

- 13) **¿EXISTE CUALQUIER OTRO HECHO(S) O CIRCUNSTANCIA(S) CONOCIDO(S) QUE PUEDAN AFECTAR A LA EVALUACION DEL RIESGO POR EL ASEGURADOR?. POR FAVOR CONTESTE SÍ O NO.**

Is there any other known fact(s) or circumstance(s) that may influence the evaluation of the risk by the insurer?. Please reply YES or NO.

EN CASO AFIRMATIVO, POR FAVOR DE DETALLES.

If affirmative, please provide details.

DECLARACION:

Declaration:

EL ABAJO FIRMANTE DECLARA QUE HABIENDO HECHO LAS INVESTIGACIONES PERTINENTES, LAS DECLARACIONES CONTENIDAS EN ESTA SOLICITUD SON VERDADERAS Y COMPLETAS. ESTA SOLICITUD NO OBLIGA A LA FORMALIZACION DEL SEGURO PERO FORMARA LA BASE DE CUALQUIER CONTRATO DE SEGURO QUE PUEDA EMITIRSE COMO CONSECUENCIA.

The undersigned declares that having made the pertinent enquiry, the declarations contained in this proposal are true and complete. This proposal does not oblige the formalization of the insurance but will form the basis of any insurance which may be issued subsequently.

Los datos personales del tomador/asegurado facilitados se incorporarán a un fichero titularidad de "Beazley Furlonge Ltd" managing agent o agente gestor de los Sindicatos 623 y 2623, quien otorga la autorización para contratar ("binding authority") de LLOYD'S, y que los tratará de acuerdo con los términos de la Ley inglesa de Protección de Datos (UK Data Protection Act 1998), al objeto de la suscripción, celebración y gestión de contratos de seguro y, en especial, para la prestación de servicios, tramitación de propuestas, tramitación de reclamaciones y pago de prestaciones.
MBI Suscripción de Riesgos, S.A., actuando en su condición de agencia de suscripción, tratará los datos relativos al tomador/asegurado por cuenta del Asegurador, de acuerdo con la ley inglesa de protección de datos de 1988 y únicamente para los fines previstos en su autorización para contratar ("binding authority") otorgada por ciertos Sindicatos de Lloyd's.
Puede conocer la política de privacidad del mercado de LLOYD'S en www.lloyds.com

Firmado por el futuro tomador que, mediante la cumplimentación del presente cuestionario, declara que las respuestas son exactas, comprometiéndose a comunicar al Asegurador cualquier variación que pudiera producirse en las mismas con posterioridad a la firma de este documento.

FECHA:

Date:

FIRMADO:

Signed:

CARGO:

Position:

SOCIEDAD Y SELLO:

Firm and stamp:

INFORMACIÓN PREVIA AL CLIENTE ANTES DE LA CELEBRACIÓN DE UN CONTRATO DE SEGURO

El tomador del seguro, abajo firmante, reconoce haber recibido en esta fecha y antes de la celebración del contrato de seguro solicitado, toda la información recogida en los artículos 42 al 46 de la ley 26/2006, de 17 de julio de Mediación de Seguros y Reaseguros Privados, y que, de modo ejemplificativo y no limitativo, a continuación detallamos:

a) El mediador de seguros de la presente póliza es MORERA & VALLEJO, Correduría de Seguros, S.A. con CIF A-41163551, residente y domiciliado en España, en C/ Aviación, 12bis - 3ª planta, Ed. Morera & Vallejo III, de SEVILLA.

b) MORERA & VALLEJO, Correduría de Seguros, S.A., está inscrita en el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros, Corredores de Reaseguros y de sus Altos Cargos de la Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones, con el nº J-548. A efectos de que el cliente pueda realizar las comprobaciones oportunas puede dirigirse a dicho organismo público, domiciliado en Paseo de la Castellana, número 44, 28046 MADRID (www.dgspf.meh.es/sector/registrospublicos.asp).

c) MORERA & VALLEJO, Correduría de Seguros, S.A., no posee participación directa ni indirecta superior al 10% en el capital social o en los derechos de voto de ninguna entidad aseguradora.

d) Ninguna entidad aseguradora o empresa matriz de este tipo de entidades, poseen ni directa ni indirectamente, una participación superior al 10% en los derechos de voto o del capital social de MORERA & VALLEJO, Corr. de Seg., S.A.

e) Los clientes podrán formular sus quejas o reclamaciones derivadas de los servicios prestados, en conformidad con el artículo 44 de la Ley 26/2006 de Mediación de Seguros y el Reglamento del Servicio de Atención al Cliente de esta correduría de seguros, concertado a través del CONSEJO ANDALUZ DE COLEGIOS DE MEDIADORES DE SEGUROS, Av. de Blas Infante, 6 - 10º C, Ed. URBIS; 41011 SEVILLA. Tlf: 954 452 342; E-mail: asesorias@mediadoresdesegurosdesevilla.com

f) MORERA & VALLEJO, Correduría de Seguros, S.A., le informa que el asesoramiento que se le facilita, se hace de forma independiente, profesional e imparcial, a través de un análisis objetivo, consistente en analizar de modo generalizado contratos de seguros ofrecidos por al menos tres entidades aseguradoras, entendiendo que la oferta que se le recomienda es la que más y mejor se adapta a sus necesidades.

g) PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL. En virtud de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de Diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal, se informa a los clientes que los datos personales facilitados serán objeto de tratamiento y serán incorporados a ficheros titularidad de Morera y Vallejo, Correduría de Seguros, SA (M&V), ficheros que se encuentran inscritos en el Registro General de Protección de Datos. La finalidad de los ficheros es el control y gestión de los clientes, la comunicación con los mismos incluso por medios electrónicos, para informarles sobre vencimientos de sus Pólizas, la tarificación de sus Pólizas nuevas o ya existentes, la tramitación de los siniestros cubiertos por las Pólizas así como informarles de nuevas Pólizas o servicios de aseguramiento que Morera y Vallejo, Corr. De Seg. S.A. estime puedan ser del interés de sus Clientes, en ejercicio de las competencias que nos reconoce la Ley 54/80, de contrato de Seguro, la Ley de Mediación de Seguros y cualquier otra normativa conexas. Asimismo sus datos podrán ser utilizados con la finalidad de enviarle felicitaciones en fiestas y aniversarios, invitaciones a eventos que organice, patrocine, o que M&V pudiera considerar interesantes para el cliente. El cliente expresamente autoriza el tratamiento y comunicación de datos de salud en caso de ser necesarios para el cumplimiento de las finalidades previstas. Asimismo serán comunicados a terceros, como pueden ser Cías. Aseguradoras y Agencias de Suscripción de Riesgos para ejercer nuestra función como mediadores de seguros y asesores especialistas obligados a contratar las mejores soluciones aseguradoras para el cliente, empresas de peritaje, de reparaciones, etc, en la medida en que sea necesario para el cumplimiento de los servicios contratados. Igualmente, el cliente expresamente autoriza la cesión de sus datos personales a la Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones al objeto de poder garantizar mejor sus derechos en cumplimiento de las funciones que por ley tiene atribuidas ese Órgano de Control.

Asimismo serán comunicados a Multibrokers Internacional Correduría de Seguros, SA, (MBI) en el supuesto de que la póliza se gestione en compañías nacionales e internacionales de las que MBI es distribuidor autorizado. M&V garantiza el tratamiento confidencial de los Datos Personales de conformidad con la legislación vigente aplicable. Si en el plazo de un mes no recibimos contestación en contrario entenderemos autorizado el envío de información sobre nuestros productos y/o servicios, no obstante podrá revocar este consentimiento en cualquier momento en la forma prevista en el siguiente párrafo. Los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición podrán ejercitarse mediante escrito, con prueba fehaciente de la identidad del peticionario, dirigido al Dpto. de Calidad Morera y Vallejo Correduría de Seguros, SA, C/ Aviación, 12 bis - 3ª planta, Edificio Morera & Vallejo III, 41007.-SEVILLA.

En _____, a _____, de _____, de 200__

Fdo. _____ D.N.I./C.I.F. _____